

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2009

aruandeaasta lõpp: 31.12.2009**ärinimi või sihtasutuse nimi:** IDA-VIRUMAA INTEGRATSIOONIKESKUS**registrikood: 80152132**

tänava/talu nimi, Sompä 5a
maja ja korteri number:

küla/alev/alevik/linn: Jõhvi vallasisene linn**valid:**

postisihnumber: 41533

maakond: Ida-Viru maakond

telefon: 5059167

faks: +372 337 0889

e-posti aadress: integratsioon@hot.ee

veebilehe aadress:

Sisukord

MAJANDUSAASTA ARUANNE	1
Sisukord	2
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	6
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	6
Tulemiaruanne	7
Bilanss	8
Rahavoogude aruanne	9
Netovara muutuste aruanne	10
Raamatupidamise aastaaruande lisad	11
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	11
Lisa 2 Raha	12
Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	12
Lisa 4 Materiaalne põhivara	13
Lisa 5 Tööjõukulud	13
Lisa 6 Seotud osapooled	14



Tegevusaruanne

Jaauar 2009

- 06.01. Kohtumine Tallinnas Riigikogu asespiikri Kristina Ojulandi nõuniku Aarne Veedlaga
- 08.01. Osalemine Tallinnas kultuuriministri Laine Jänese vastuvõtul
- 21.01. Osalemine Soome suursaadiku vastuvõtul Tallinnas
- 24.02. Esinimine Ukraina kaasmaalaskonna Sillamäe Vodograi korraldataval seminaril Sillamäel
- 26.01. Rahvuskultuuriseltside ümarlaua istungi läbiviimine
- 27.01. Holokausti mälestusürituse läbiviimine Eredal.

Veebruar 2009

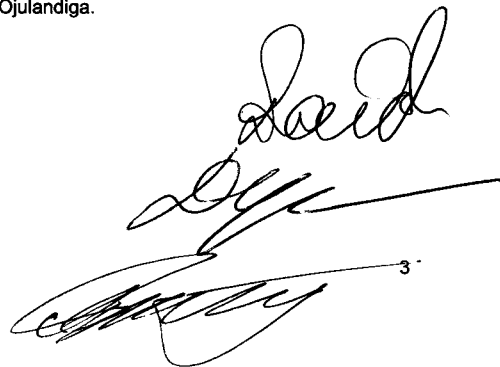
- 06.02. Osalemine Tallinnas Riigikogus rahvusvahelisel konverentsil .
- 10.02. Osalemine Tallinnas „Salme“ keskuses EL Kultuuri programmi infopäeval.
- 14.02. Ida-Viru ingerisoomlaste seltsi külastamine.
- 15.02. Osalemine Jõhvis tatari rahvuspüha „Kuibar-Bairam“ üritusel
- 22.02. Osalemine iseseisvuspäevale pühendatud Jõhvis vallavanema vastuvõtul
- 23.02. Rahvuskultuuriseltside ümarlaua istungi läbiviimine
- 24.02. Osalemine Jõhvis vabariigi presidendi vastuvõtul.

■ärts 2009

- 03.03. Osalemine kohtumisel Jõhvis OSCE ametnikuga mr. Knut Vollebaek
- 13.03. Osalemine Tallinnas "Euroopa Liikumise ja Arengukoostöö Ümarlaua"
- 16.03. Osalemine Tallinnas Euroopa Nõukogu delegatsiooni liikmetega.
- 18-21.03 Osalemine ettekandega rahvusvahelise julgeoleku konverentsi Velikie Novgorodis
- 25.03. Osalemine Jõhvis monitooringul integratsiooniprogrammi realiseerumise teemadel.
- 27.03. Osalemine ettekandega Sillamäe Ukraina kaasmaalaskonna Vodograi 10-tegevusaastale pühendatud konverentsil .
- 29.03. Osalemine Jõhvis valgevena kultuuriselts BEZ 20.a juubeliüritusel
- 30.03. Ümarlaua istungi ettevalmistamine ja läbiviimine kootsöös Riigikogu asespiikri Kristina Ojulandiga.

■prill 2009

- 01.04. intervjuu andmine Tallinna ülikoolis integratsiooniprogrammi realiseerimisest.



02-03.04 Esinemine ettekandega „Rahvustevahelised suhted Eestis“ Moskvast MGIMO (rahvusvaheliste suhete instituut).

23.04. Ida-Virumaa Juudi Kogukonna 20-aastapäeva juubeliürituste läbiviimine Kohtla-Järvel.

27.04. Ümarlaua istungi läbiviimine

30.04. Osalemine Tallinnas Iisraeli saadiku vastuvõtul

Mai 2009

25.05. Ümarlaua istungi läbiviimine.

27.05. Intervjuu andmine Tallinnas Hollandi ajakirjanikele integratsioonipoliitikast

28.05. osalemine Tallinnas prof. Jakub Jakubovi konverentsil moslemi ja eesti kogukonna koostööst.

Juuni 2009

04.06. Osalemine Tallinnas Suurbritannia saadiku vastuvõtul.

05.06. Kohtumine koostöö teemal Avatud Eesti Fondis .

09.06 Osalemine kultuuriministri konsultatsiooninõukogu istungil Tallinnas

15.06. Osalemine Narvas EL Kultuur programmi infoseminaril

18.06. Osalemine Tallinnas USA saadiku vastuvõtul.

19.06. Osalemine maavanema vastuvõtul Sinimäel

29.06. Ümarlaua istungi läbiviimine.

August 2009

07.08. Holokaustiohvrite mälestamise ürituse läbiviimine Kohtla-Nõmmel.

10.08. Loomepaja festivali töögrupi koosolek Jõhvis

12.08. Kohtumine Tallinnas kultuuriministeeriumis integratsiooniteemadel

14.08. Festivali Loomepada raames muuseumiaastale pühendatud konverentsi läbiviimine Jõhvi kontserdimajas

15.08. Osalemine ja festivalil Loomepada läbiviimine Jõhvis 14-15.08.2009

September 2009

04.09. Osalemine kohtumisel soome ajakirjanikega Ida-Viru maavalitsuses

28.09. Ümarlaua istungi läbiviimine

Oktoober 2009

23.10. Kohtumine kultuuriministeeriumi õuniku A.Tepļukiga

26.10. Ümarlaua istungi läbiviimine

November 2009

18.11. Rahvusvahelise konverentsi „Tolerants rahvustevahelises suhtlemises“ läbiviimine Ida-Viru maavalitsuse saalis.

30.11 Ümarlaua istungi läbiviimine

Detsember 2009

08.12. Kohtumine Kohtla-Järvel USA saatkonna töötajatega

13.12. Osalemine ingerisoomse seltsi üritusel.

16.12 Intervjuu andmine Suurbritannia ajakirjanikele

17.12. Osalemine Kohtla-Järve linnapea vastuvõtul.

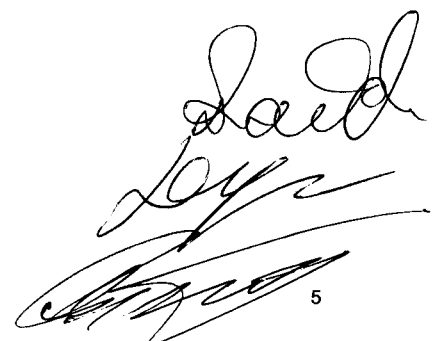
28.12. Ümarlaua istungi läbiviimine

Projektid:

08.11. 2008- 03.03.2009. „Kodanikupäeva mälumäng Ida-Virumaal.“ Integratsiooni Sihtasutuse toetusel.

07.01.2009 - 14.06.2009 Kodanikuühiskonna Sihtkapitali toetusel koostöös Ida-Virumaa Juudi kogukonna ja Ida-Virumaa naiste Ühendusega projekt
" Ida-Virumaa vähemusrahvuste kaasamine kodanikuühiskonda"

01.06.2009-31.12.2009 "Muukeelsete kodanikuühenduste toetamine Ida-Virumaal". Integratsiooni Sihtasutuse toetusel



5

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Juhatuse deklaratsioon

MTÜ Ida – Virumaa Integratsioonikeskuse juhatus on koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis koosneb bilansist, kasumiaruandest, rahavoogude ja netovara muutuste aruandest.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud Eesti Vabariigis kehtivat raamatupidamise seadust ning rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginevat head raamatupidamistava.

Koostatud raamatupidamise aastaaruanne kajastab juhatuse hinnangul õiglaselt ja õigesti MTÜ Ida – Virumaa Integratsioonikeskuse vara ja majandustegevuse tulemust.

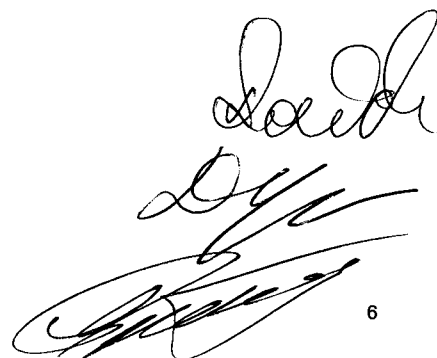
Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad vara ja kohustuste hindamist mõjutavad sündmused ning asjaolud, mis ilmnesid aruande koostamisperioodil (31.12.2009 – 15.04.2010).

Juhatuse hinnangul on MTÜ Ida – Virumaa Integratsioonikeskus jätkuvalt tegutsev mittetulundusühing.



Aleksandr Dusman

Juhatuse liige



Tulemiaruanne

(kroonides)

	2009	2008	Lisa nr
Tulud			
Annetused ja toetused	611 277	800 051	
Tulu ettevõtlusest		41 860	
Muud tulud	2 190	57	
Kokku tulud	613 467	841 968	
Kulud			
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-242 997	-237 849	
Jagatud annetused ja toetused	-121 233	0	
Tööjõukulud	-250 484	-544 236	5
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-7 811	-4 920	
Kokku kulud	-622 525	-787 005	
Kokku põhitegevuse tulem	-9 058	54 963	
Finantstulud ja -kulud	-750	106	
Aruandeaasta tulem	-9 808	55 069	

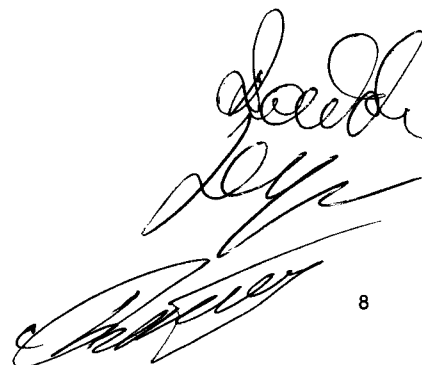


7

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008	31.12.2007	Lisa nr
Varad				
Käibevara				
Raha	6 072	35 284	44 151	2
Nõuded ja ettemaksed	17	17	1	3
Kokku käibevara	6 089	35 301	44 152	
Põhivara				
Materiaalne põhivara	13 889	6 700	11 620	4
Kokku põhivara	13 889	6 700	11 620	
Kokku varad	19 978	42 001	55 772	
Kohustused ja netovara				
Kohustused				
Lühiajalised kohustused				
Võlad ja ettemaksed	21 334	33 549	102 389	
Kokku lühiajalised kohustused	21 334	33 549	102 389	
Kokku kohustused	21 334	33 549	102 389	
Netovara				
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	8 452	-46 617	-46 617	
Aruandeaasta tulem	-9 808	55 069		
Kokku netovara	-1 356	8 452	-46 617	
Kokku kohustused ja netovara	19 978	42 001	55 772	



Rahavoogude aruanne

(kroonides)

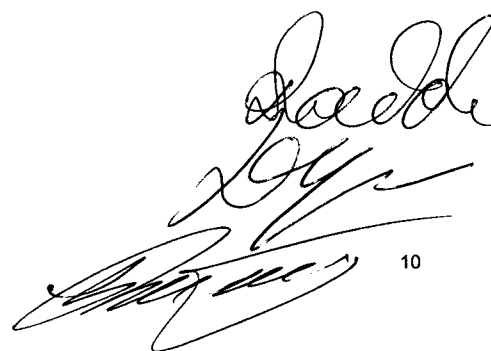
	2009	2008
Rahavood põhitegevusest		
Põhitegevuse tulem	-9 058	54 963
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	7 811	4 920
Kokku korrigeerimised	7 811	4 920
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-12 215	-68 856
Laekunud intressid	116	126
Makstud intressid	-866	-20
Kokku rahavood põhitegevusest	-14 212	-8 867
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-15 000	0
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-15 000	
Kokku rahavood	-29 212	-8 867
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	35 284	44 151
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-29 212	-8 867
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	6 072	35 284



Netovara muutuste aruanne

(kroonides)

	Kokku netovara	
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2007	-46 617	-46 617
Aruandeaasta tulem	55 069	55 069
31.12.2008	8 452	8 452
Aruandeaasta tulem	-9 808	-9 808
31.12.2009	-1 356	-1 356



Three handwritten signatures in black ink, likely representing the approval of the financial statement.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud Eesti Vabariigis kehtivat raamatupidamise seadust ning rahvusvahelist tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginevat head raamatupidamistava.

Majandusaasta algab 01. jaanuaril ja lõpeb 31. detsembril.

MTÜ kulude aluseks on kirjalik dokument, mis vastab raamatupidamiseseaduses sätestatud nõuetele.

Kuludokumentide alusel teostatakse pangast ülekanded. Pangas koostatakse maksekorraldus, mis prinditakse ja lisatakse paber kandjal kuludokumentide juurde.

Realisatsiooni (nt teenuste) aluseks on raamatupidamiseseadusele vastavalt vormistatud arved.

Töötasu arvestamise aluseks on töö- või töövõtulepingud. Töötajatele töötasu pangakontole ülekandmise aluseks on palgalehed.

Aruandvatele isikutele tehtavate maksete aluseks on avaldus või majanduskulude aruanne, millele on lisatud kulu tõendavad dokumendid. Majandustehingud kirjendatakse nende toimumise ajal või vahetult pärast seda. Lausend peab sisaldama dokumendi kronoloogilises registris registreerimise järjekorranumbrit, debiteeritavat ja krediteeritavat kontot ning summat.

Raha

MTÜ rahalisi vahendeid hoitakse pangas arvelduskontol. MTÜ-l võib olla mitu arvelduskontot. Pangatehingute teostamisel kasutatakse pankades kehtivaid dokumendivorme. Pangaotehinguid on lubatud teostada ainult selleks volitatud isikutel- juhatuse liikmel ja raamatupidajal.

Elektrooniliselt teostatud pangatehingute korral on raamatupidamiskannete aluseks maksekorralduse ja konto väljavõtte väljatrükk.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks on varad maksumusega alates 10 000 (kümme tuhat) krooni.

Amortisatsiooni arvestus toimub igakuiselt, kulusse kandmine 2 korda aastas. Põhivara hakatakse amortiseerima alates selle kasutuselevõtmise kuust ning lõpetatakse selle täieliku amortiseerumise või kasutusest eemaldamise kuule eelneval kuul.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 10000

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Arvutustehnika	3

Tulud

MTÜ tegevuse tagamiseks võimalikud tulud on:

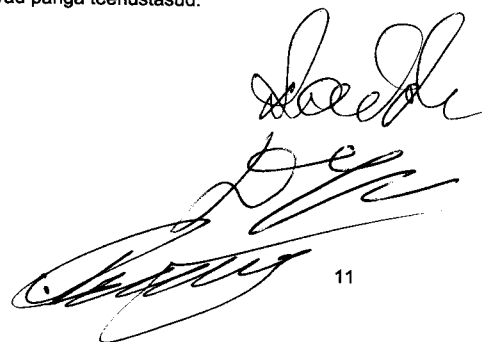
projektide rahastamine

tulu loengutest ja konsultatsioonidest

tulu paljundusteenuse eest

Kulud

Kuludeks on projektide läbiviimisega seotud kulud, mis sisaldavad ürituste ja koolituste läbiviimise kulusid, üürikulu, reklaamikulu, kantseleikauba kulu, transpordikulu, lähetus- ja sõidukulu, side ja interneti teenuskulu, lisanduvad panga teenustasud.



Lisa 2 Raha

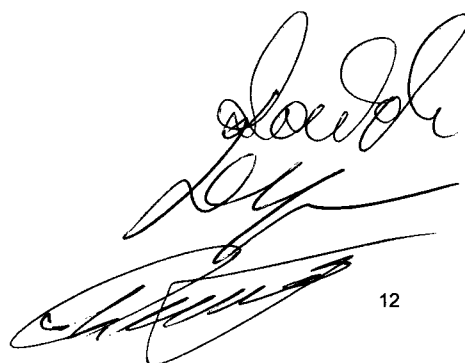
(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Arvelduskontod	6 072	35 284
Kokku raha	6 072	35 284

Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	2	2
Üksikisiku tulumaks	1 778	10 376
Sotsiaalmaks	2 875	18 036
Kohustuslik kogumispension		524
Töötuskindlustusmaksed	366	383
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	5 021	29 321



Lisa 4 Materiaalne põhivara

(kroonides)

	Masinad ja seadmed		Kokku
	Arvutid ja arvuti-süsteemid		
31.12.2007			
Soetusmaksumus	14 900	14 900	14 900
Akumuleeritud kulum	-3 280	-3 280	-3 280
Jääkmaksumus	11 620	11 620	11 620
Amortisatsioonikulu	-4 920	-4 920	-4 920
31.12.2008			
Soetusmaksumus	14 900	14 900	14 900
Akumuleeritud kulum	-8 200	-8 200	-8 200
Jääkmaksumus	6 700	6 700	6 700
Ostud ja parendused	15 000	15 000	15 000
Amortisatsioonikulu	-7 811	-7 811	-7 811
31.12.2009			
Soetusmaksumus	29 900	29 900	29 900
Akumuleeritud kulum	-16 011	-16 011	-16 011
Jääkmaksumus	13 889	13 889	13 889

Lisa 5 Tööjõukulud

(kroonides)

	2009	2008	Lisa nr
Palgakulu	187 061	408 281	4
Sotsiaalmaksud	63 423	135 955	
Kokku tööjõukulud	250 484	544 236	
Sellest kajastatud sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsese kuluna	250 484	544 236	

Lisa 6 Seotud osapooled

(kroonides)

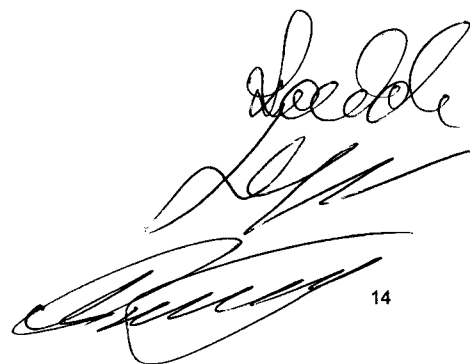
Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2009	31.12.2008
Füüsilisest isikust liikmete arv	3	4
Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	MTÜ Ida- Virumaa Integratsioonikeskus	
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Eesti	

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2009		31.12.2008	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Asutajad ja liikmed	0	0	0	0
Tütarettevõtjad	0	0	0	0
Sidusettevõtjad	0	0	0	0
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ühingud	0	0	0	0
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud	0	0	0	0
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	0	0	0

	2009		2008	
	Tulud	Kulud	Tulud	Kulud
Asutajad ja liikmed	0	0	0	0
Tütarettevõtjad	0	0	0	0
Sidusettevõtjad	0	0	0	0
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ühingud	0	0	0	0
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud	0	0	0	0
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	0	0	0

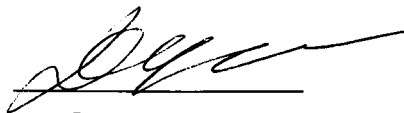
Juhatuse liikmetele töötasu ega hüvitisi ei ole makstud



Juhatuse allkirjad 2009. aasta majandusaasta aruandele

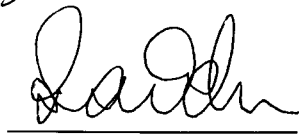
MTÜ Ida – Virumaa Integratsioonikeskus juhatus on koostanud 2009. aasta tegevusaruande ja raamatupidamisaruande.

Aleksandr Dusman
Juhatuse liige



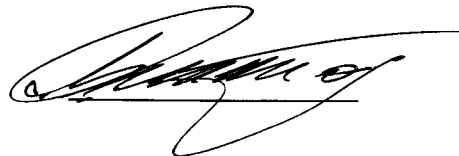
26. aprill 2010

Leo Raidma
Juhatuse liige



26. aprill 2010

Arne Piirimägi
Juhatuse liige



26. aprill 2010

Majandusaasta aruanne kinnitati 26.04.2010 juhatus koosolekul.

Aruande elektroonilised kinnitused

IDA-VIRUMAA INTEGRATSIOONIKESKUS (registrikood: 80152132) 01.01.2009 - 31.12.2009 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Aleksandr Dusman	Juhatuse liige	14.06.2010
Resolutsioon:	aruande kinnitamine	

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Rahvusvähemuste ühendused ja kultuuriseltsid, rahvustevahelist austust ja sõprust edendavad ühendused	94994	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
E-posti aadress	integratsioon@hot.ee
Faks	+372 3370889
Mobiiltelefon	+372 50 59 167
Telefon	+372 3370889